

PRECIO:  
5 centavos

Valores y giros a M. Torrance

## Localismo e internacionalismo

Somos los primeros en confesar que la F. O. R. A. llevó al movimiento obrero europeo nuevos factores de perturbación... Pero la culpa de que la modalidad anarquista de las organizaciones revolucionarias de la América latina—achacada hasta ahora a la propaganda de la PROTESTA—no se avenga al tradicionalismo sindical de Europa y hasta resulte un tanto exótica para hombres que se consideran enterados de la dirección que siguen las diversas corrientes del socialismo en todo el mundo, la tienen los que no conciben el internacionalismo más que en sus aspectos doctrinarios. Y, claro está, caer en un patrón ideológico actividades que tienen bien definida su trayectoria, se incurre en el error de suponer que es necesaria la tutela del centro director sobre los flancos del ejército proletario.

No es nuestro propósito discutir sobre ese tema de dirección. En el anarquismo mundial no hay sedes apostólicas, ni estados mayores, ni centros estratégicos. Circunscritamente una ciudad puede llamarse sobre sí la atención de todos los anarquistas, ya porque en ella reside un núcleo de activos camaradas o aparece un periódico de indiscutible valor, o ya porque las contingencias de la lucha social la señalen como el foco de la agitación revolucionaria de un momento histórico. Pero los hombres suceden a los hombres, desaparecen los focos de irradiación subversiva y la actividad se traslada a otro centro de propaganda.

El mal no está en esas lógicas mutaciones, sino en la creencia de muchos revolucionarios sobre la mayor o menor capacidad de un pueblo para concebir las ideas y traducirlas en actos de rebeldía. El mito histórico tiene también su representación en esas ciudades consagradas por un acontecimiento social. De ahí que se atribuya a París, a Barcelona, a Milán o a Buenos Aires virtudes casi milagrosas, y en los respectivos países se llegue a establecer en esos centros de actividad la sede de todo el movimiento revolucionario del mundo.

De acuerdo con ese criterio puramente localista, se pretende estudiar un vasto movimiento de ideas que a la vez expresa múltiples actividades, tomando como tipo a una determinada ciudad. Quiere decir, pues, que para conocer las características de la organización revolucionaria española, por ejemplo, nos parece que tenemos bastante con estudiar el proceso seguido por nuestro movimiento en Barcelona. Y, claro está, partiendo de ese punto de vista, las variaciones del sindicalismo barcelonés (que ni siquiera es catalán), sus crisis periódicas, su desorientación en momentos como el que atraviesa el proletariado en esta hora confusa, se atribuyen a todos los militantes anarquistas y sindicalistas de España.

He ahí el mal del localismo, que intenta transformarse, por extensión, en nacional o internacional. En España, como en el resto de los países europeos, no existe un movimiento social uniforme, puesto que son distintas las características de las diversas regiones políticamente amalgamadas. Lo que pasa es que, de la misma manera que Madrid es la metrópoli de la nación política, Barcelona es la sede de la nación económica; el principal centro de la actividad industrial. Y en virtud de esa hegemonía económica-financiera, el sindicalismo de tipo francés se adaptó al ambiente barcelonés, no para transformarse en un movimiento social español, sino simplemente para intentar implantar en España una modalidad uniforme que no interpreta la variedad de matices de la lucha que, en medios aun no ganados por la febril actividad del capitalismo moderno, llevan a cabo los trabajadores.

La tendencia a "industrializar" a España con sindicatos industriales (precisamente antes de que la industria impusiera esa necesidad a la clase trabajadora, está en la improvisación de ese sistema sindical que desde Barcelona se irradia sobre el resto de la península. Los defensores del sindicalismo único ajustaron la estructura de la C. N. T. a esa modalidad, sin tener en cuenta las

condiciones de Cataluña, ya que la primera es un centro industrial y las segundas viven casi exclusivamente de la agricultura. Y con el mismo criterio procedieron a la creación de las organizaciones de tipo industrialista, que sólo existen de nombre en la mayoría de los pueblos y ciudades españolas.

Si la Confederación Nacional del Trabajo de España se rige por el sistema industrial, aun cuando conserve también, como un agregado, el antiguo gremialismo federalista, ¿acaso se debe a razones económicas compatibles con el progreso general de aquel país? No. La C. N. T. es exclusivamente catalana o, si se quiere, barcelonesa. Desde Barcelona se dirige un movimiento que no abarca las actividades del proletariado peninsular, pero que representa exteriormente lo que se conoce de ese movimiento en Europa y en América.

Es fácil darse cuenta de los errores que trae aparejado ese criterio uniformista, esa industrialización a base de artificios, esa especie de disciplina y de tutela impuesta por el "centro" a la periferia de un movimiento social que abarca múltiples y diversas actividades. Y con el mismo criterio se procede a la improvisación de una Internacional que, por ser europea, no sólo prescinde de las modalidades de los países no europeos, sino que también se empeña en ignorar que el internacionalismo no se expresa reuniendo en una sede la actividad de los centros industriales más importantes.

La A. I. T. se ha creado sobre la base del industrialismo. Y así se explica que busque en Estados Unidos el punto de ligazón de un movimiento industrial que tiene en Berlín, Amsterdam, París, Barcelona y Milán sus más característicos exponentes. ¿Qué papel juegan las ideas, la concepción federalista y el espíritu anarquista en esa concentración de sedes industriales? Un papel en extremo secundario.

Para la F. O. R. A. es la A. I. T. un punto de relación y de compensación ideológica. Debí por ello luchar contra las sedes industriales concentradas en Berlín, contra el localismo del movimiento sindicalista europeo y contra la tendencia uniformista de los compañeros que conciben el internacionalismo como un entrelazamiento de ramas en el frondoso bosque de las actividades capitalistas.

Tanto en el congreso constituyente de la A. I. T. como en la conferencia de Innsbruck, los delegados de la F. O. R. A. se esforzaron por demostrar que el nexo de la Internacional estaba en las ideas. Hablaban como anarquistas y no como representantes de un país. Defendieron la acción revolucionaria sobre la base del socialismo anarquista y no sobre la posibilidad de un desarrollo industrial sujeto a múltiples contingencias. Que no se interpretó en su verdadero valor esa defensa del federalismo y de la independencia del proletariado en lo que respecta a su pretendida sujeción a las leyes económicas que señalan los partidarios del sistema industrial? No por eso debemos cejar en nuestro empeño de llevar a Europa problemas tácticos y teóricos que allí ya se echaron en el olvido.

En el segundo congreso de la A. I. T. volvió la F. O. R. A. a chocar con los defensores del sindicalismo europeo. Coincidieron todos los delegados de Europa en la forma de apreciar cuestiones de orden corporativo y en la concepción materialista del internacionalismo. Pero la delegación de la América latina expuso su criterio en divergencia sobre el problema de la lucha con fines solidarios y la forma de hacer efectiva la solidaridad al margen de toda reglamentación. Podrán decir—como ya lo dijeron algunos delegados al congreso de Amsterdam—los camaradas que no comprenden nuestro punto de vista, que pecamos de utópicos y románticos. Pero lo cierto es que el anarquismo es, en la Argentina, además de un movimiento históricamente ligado a las luchas y aspiraciones del proletariado, la expresión más real de las conquistas que los pueblos van realizando tanto en el orden económico como en el político y social.

Nosotros nos esforzamos por inter-

## LA POBREZA DE ESPAÑA

Un diario de Madrid, "El Debate", se ocupa de los problemas económicos que perturban el desarrollo normal... de la España oligo-burócrata-militarista. Y suceso, según el comentario de ese órgano burgués—del que nos da a conocer un fragmento un telegrama de la Asociación de Prensa—que pese a las medidas preventivas del dictador, el castigo godo marcha a la rutina y la miseria aumenta en los hogares de los pobres españoles tan grotescamente repugnantes.

Primo de Rivera pretende limpiar a España de caudillos y de políticos fulleros. Pero, como él nada sabe de economía doméstica, deja que los capitalistas arruinen a la borbonizada nación y que las pocas fuentes de recursos se agoten con el despilfarro y la inepticia de los militares que ofrecen de merced en esta prolongación africana en Europa.

Vamos cómo describe "El Debate" la ruina económica de España, tanto en su aspecto industrial como agrícola. Dice respecto a la crisis de las principales industrias catalanas y la falta de protección a las incipientes actividades de los agricultores de Cataluña y del resto de la península.

"El malestar y aun la zozobra de Cataluña entera derivan de las causas económicas de los grandes industriales que deseen de semana en semana. Nos referimos a la metalurgia y a la industria textil. La primera no puede resistir la competencia de Bélgica, mientras la de Alemania y Austria, que de Italia. La industria textil no encuentra mercados en el exterior y no hay que pensar en desalojar de los suyos a las industrias textiles extranjeras. No es posible y no lo serían aún el régimen proteccionista que hoy impera universalmente, y por lo que toca al mercado interior, actualmente no posee grandes posibilidades, y por ende, carece de potencia para consumir la producción.

"En Cataluña no hay dinero en los campos, luego Cataluña no puede producir. Mientras no mejore la economía nacional el problema ha de persistir. El artículo catalán es claro, inabarcable para un gran número de españoles. Los productores fabrican y pagan los jornales medios de ocho a diez pesetas y minutos de los, no pueden ser adquiridos allí donde los salarios de los hombres han bajado a seis, cinco, cuatro y tres pesetas.

"Esta consideración conduce a pensar en otra tan clara y elemental como olvidada en la política generosa con la agricultura en el interior y exterior de lo que se llama política de subsistencia. En el régimen de Tratados de Comercio en que se cifra la salvación de la industria, claro que de la industria que merezca ser salvada. La pobreza de los agricultores españoles, su ruina y la de todos, por el contrario, reclama una eficaz protección a la agricultura que permita la posibilidad de precios remuneradores en los productos del campo y de los jornales de cierta elevación, el aseguramiento de los mercados extranjeros para nuestras frutas, la riqueza del campo, en fin, es la salvación de todos.

"A nadie conviene olvidar la mayor y más eficaz política industrial entre otros. Pero política agraria y con agricultura pobre no puede haber en España industria rica."

"¿Qué se hizo de la regeneración del campo? ¿Y qué de los planes de Primo? Con eso no se combate la pobreza de un pueblo ni se corta las uñas a los rapaces que devoran a España, y se disputan los restos del último festín de sangre.

## ¿NO ES PARA TANTO?

El anuncio de que próximamente arribará a este puerto el vapor de carga "Vorovsky", de bandera soviética, fletado por la Nep para el comercio exterior, sacó de sus casillas a los patriotas de pura cepa... Y a estas horas, según anuncia la alarmada gata roja, circular por Buenos Aires hojas impresas por un comité de la juventud patriótica argentina, que contienen duros calificativos para el gobierno revolucionario de Moscú.

Será ese un honor para los comunistas, ya que es lógico que los hijos de papá se alarmen por la llegada del buque rojo. Pero el órgano bolchevique se alarma de esa diestra patriótica y llama a juicio al jefe de policía, confiando posiblemente en que la policía burguesa impida esa clase de propaganda.

No vemos la razón de esa alarma. Los jóvenes patriotas están en su derecho... Lo que cabe, pues, es impedir que la fiesta se realice por culpa de los enemigos de la Rusia comunista. No es ésta "la Internacional" que el "Vorovsky" nos visitaba contrariando los deseos de la burguesía reaccionaria? No anunció la llegada del vapor sovieta como un gesto de audacia de los revolucionarios de Moscú? ¿Para qué, pues, dar importancia a ese panfleto de los hijos de papá?

pretar el sindicalismo y las diversas corrientes del anarquismo europeo. Y si lo deseamos que hagan otro tanto los compañeros de Europa. Hay que destruir el localismo de extensión, las sedes industriales que pretenden representar a todo un país, las metrópolis capitalistas que intentan imponer su tutela a los pueblos que poseen una cultura propia y se deben a su propio esfuerzo y perseverancia. La A. I. T. en una palabra, no debe ser una América simple colonia del capitalismo europeo.

El asunto que mueve al órgano bolchevique a llamar la atención del jefe de policía, es éste:

"Al pueblo patriota de toda la República Argentina, constituido por la generación que hace la guardia permanente de la patria, no puede permanecer indiferente en estos momentos en que un buque del gobierno criminal de la Rusia que conmovió al mundo con la serie terrible de sus crímenes sin precedentes en la historia de la humanidad, 'El Vorovsky', se apresta a entrar en aguas argentinas, quizás con qué ocultos proyectos, y por esas causas el comité resuelve:

1o. Invitar a todos los hombres orgullozos de su patria, de su gobierno y de sus instituciones a repudiar en todas las formas posibles a los tripulantes del buque pirata.

2o. Declarar al partido comunista de la Argentina enemigo del orden y de la patria, augusta, de la religión y de la familia.

3o. No consentir aun empleando medios extremos que sobre la lindeja majestuosidad del Plata tremole una bandera roja símbolo inmundado de la anarquía, del delito y de desorden.

Están pues advertidos los que sueñan con locas utopías, y los buenos patriotas no olviden que cuando el grito de la patria se oye hasta el llanto de la madre calla.

¡Alerta, pues! y no olvidéis que somos de conditistas de aquel puñado de patriotas que el año 1810 juraron Patria o Muerte. Viva la patria!"

Se trata, como se ve, de un panfleto mal redactado, ¿y qué patriotas lo firman? Un tal Comodoro J. Herzfeld y un fulano Enrique de Edel, argentinos de pura cepa... con apellido alemán e italiano, respectivamente.

Si esos descendientes (¿en qué línea?) de los patriotas del 1810, dicen tamañas estupideces ¿es el caso de tomarlas en cuenta? Los abanderados del criollismo, Carlos, Leones y compañía, nada dijeron sobre el próximo arribo del "Vorovsky". Y si esos patriotas callan, es porque el buque rojo no les interesa.

El jefe de policía nada tiene que hacer en ese asunto. Se trata de una picardía de jóvenes patriotas con apellido gringo. Están traquilos los comunistas, que el ruido no llegará al cielo.

## CONSTATACION TARDIA

El órgano bolchevique se ocupa de la muerde de Iquique, ordenada por el presidente Alessandri para solucionar la huelga de los trabajadores de las comunas, que el ruido no llegará al cielo.

## Elementos de cultura

La educación, tal como hoy se la entiende, no es factor de elevación moral. Se pueden haber adquirido las más extremas nociones de urbanidad y andar, sin embargo, un alma perversa.

Y ni siquiera es cuestión de programas educacionales. No rezan para nada con este problema los sistemas pedagógicos. Estos pueden rezar más o menos preciosos para acelerar los períodos de enseñanza, pero no modifican el criterio del educado ni mejoran su alma. No despiertan ninguna sensación nueva en el individuo, como no sea la de suponerse tanto más superior a los demás, cuanto mayor sea el bagaje de sus conocimientos.

Entiéndase que no establecemos diferencia entre la instrucción y la educación, que algunos se empeñan en hallar. Se trata de enseñar al hombre infinitos secretos de la naturaleza que lo ligan a la vida por lazos más estrechos. El cerebro es llamado a realizar su verdadera función: la del examen. El panorama humano resulta de contornos más extensos, cuanto más se penetran, por medio de la enseñanza, los arcanos de la historia. Forzosamente, el hombre que se instruye, se educa, y viceversa. El arte de conducirse en la vida de relación, suele llamarse educación. Pero hay analfabetos que son dueños de urbanidad, y eruditos que son groseros, malhabidos, provocadores e inclinados a la maldad. Existen estríper retardadas en la evolución, que se caracterizan por sus altas costumbres morales, muy superiores a la del hombre que no ha traspuesto veinte siglos de historia y tuvo a su disposición elementos de cultura en abundancia y, sobre todo, tiempo para recoger vastos caudales de experiencia destinados a mejorar el ser de su vida colectiva, mejorando a la vez su espíritu. Las razas aborígenes que en el norte de esta patria vivían, como las esclavas de antaño, ancladas a las posesiones de los feudatarios, han iniciado su decadencia no bien se las adhirió, contra su gusto, a la llamada vida de la civilización. El coya bondadoso, inofensivo, humano hasta la abnegación, tomado entre los engranajes del industrialismo burgués, se ha tornado hurado, desconfiado y rencoroso. No pensaba, en su ingenuidad de niño grande, que el hombre po-

comenta también el propósito del primer mandatario del vecino país de organizar en América una alianza antibolchevique que impida a los trabajadores hacer propaganda de sus ideas y defender sus intereses económicos.

La proposición del interés Alessandri serviría para calificar su política reaccionaria y demostrar a los obreros que pidieron su regreso al país qué clase de beneficios obtuvieron con la restauración del gobierno republicano destruido por el golpe cuartelero. Pero en ese asunto los comunistas no pueden llamarse a engaño. ¿No fueron los bolcheviques de alénde la cordillera los más eficaces aliados del grupo de militares que echó primero y repuso después al presidente Alessandri? ¿No forman parte de la comisión encargada de convocar la constituyente tres miembros del partido comunista chileno? ¿No apoyan al gobierno los bolcheviques que dirigen la Federación Obrera de Chile?

Todo esto parece ignorarlo el órgano de los comunistas criollos. De ahí que nos salga ahora con esta tardía constatación:

"Alessandri, con sus ribetes de obrerismo, pudo hacerse pasar como gobernante de izquierda."

"Aquí, los socialistas y los 'intelectuales avanzados' se dedicaron a quemar incienso en su honor. Su caída, provocada por un motín cuartelero subvencionado por un grupo de capitalistas contrarios a aquellos a quienes favorecía Alessandri, le creó una falsa aureola de martirio y acrecentó su fama de 'extremista'."

"A su vuelta al poder, al que fue nuevamente llevado por otro motín cuartelero, sólo se ha preocupado de servir al imperalismo yanqui, a la burguesía chilena y al ejército."

"La represión brutal de la huelga de los obreros salitreros que él ha ordenado poner al descubierto su fondo reaccionario. Pero como si ello no bastara, ahora amenaza clausurar los diarios burgueses que se permitan aludir a los oficiales del ejército en forma que pueda desagradarles."

Todo eso lo dijimos nosotros en su oportunidad. Alessandri es un demagogo y como tal consiguió crearse una aureola de mártir por sus litúrgicas. Pero no lo apoyó el partido comunista y la Federación Obrera de Chile. ¿Por qué no reprochan esa entrega al presidente chileno de los bolcheviques de izquierda, nuestros comunistas sin comunismo?

Que nosotros sepamos, hasta ahora, los fines del partido comunista y de la Federación Obrera de Chile no repudia su política de Alessandri ni renunciar a los beneficios que les otorgó el presidente obrerista. Y entendamos que la limpieza debe comenzar por casa.

## Elementos de cultura

Para ser enemigo del hombre. La conquista de América para el capitalismo debió enseñar a esta raza, como a las demás aborígenes, que la perversidad sólo era patrimonio del hombre culto...

Y eso que en los Ingenuos de Tucumán y en las selvas del Chaco, donde la carne inefigera es entregada a girones a las aves voraces del capitalismo salvaje y extranjero, se han establecido escuelas y se difunde la cultura rudimentaria, aquella más indispensable para poner al individuo en condiciones de desenvolverse en la vida sin los obstáculos inherentes al tipo analfabeto. El indio aprendió a leer, pero también a embriagarse. El libro no ha evitado la decadencia de su raza, en vías de extinguirse. No lo ha dignificado como para tornarse hombre libre, pero ha envenenado la cadena de su esclavitud, acrecentando en su alma el bagaje de las supersticiones.

Pero no es mejor la condición del obrero educado. Los hay muy familiarizados con la instrucción, y poseen un espíritu por excelencia retrógrado. Aplican en la vida de relación las modalidades del hombre culto, al solo objeto de asemejarse a los burgueses. Exteriorizan, en suma, su pensamiento eminentemente burgués, siendo refractarios a toda noción de libertad.

En la política de Buenos Aires, no hay un solo analfabeto y abundan los elementos universitarios. Hay estudiantes pobres que ejercen de vigilantes. Sin embargo, en lo brutal y sanginario sólo tiene similares en la do Rusia y Bulgaria.

Paralelamente a las manifestaciones de su arte esplendoroso, Grecia y Roma desarrollaban las costumbres más abyectas y mantenían la esclavitud más degradada. Nerón es el arquetipo de la perversidad, a la vez que un apasionado por el arte. Ejerciendo de emperador, creyó oportuno trasladarse a Grecia para hacerse admirar como polígrafo y cantante en los escenarios de sus teatros.

En cambio, los cristianos, constituyeron sus legiones entre la masa doliente de la esclavitud y la servidumbre, y así forjaron un mundo nuevo. Vale decir que ni eran instruidos ni educados. Pusieron el corazón en regiones más altas que los sabios y los artistas, y a poco más, resultan victoriosos.

Su fracaso estuvo en el método, no en la idealidad. Los fundamentos de su moral, serán eternos porque son humanos. Observe que nada tienen que ver con los de la moral corriente, hecha de ficciones y subterfugios, aunque de cristiana se moteje. El porvenir le reivindicará substancialmente, pues la actualidad sólo la explota como instrumento de sumisión.

Y he aquí el problema. ¿Resuelve la cultura las grandes cuestiones de la libertad y el bienestar de los hombres? ¿Podrá resolver jamás? Categóricoamente, no. Como elemento destinado a hacer más feliz la vida del hombre, será útil mañana; como instrumento de liberación, no pasará de un simple factor de transformación, según como se lo emplee. Porque si gracias al libro son muchos los que hoy agitan la idea de superar esta civilización horrible, son no menos los que, mareado al mismo, no creen en la posibilidad de trascender sus muros, y sobre los que se esfuerzan por hacer retroceder la historia. Las aulas, entre miles de doctos, producen un revolucionario. De ellas salen los futuros opresores de los pueblos y raros, muy raros, libertadores.

Por eso muchas veces nos preguntamos con amargura, qué propósito abrigan nuestros buenos camaradas que tanto esfuerzo brindan a la creación de centros culturales para iniciar al pueblo en los secretos de la ciencia. Nada más que para eso, pues mientras se estudia el giro de los astros, la posición de las estrellas y la corriente de los vientos, no se piensa en la mejor forma de conquistar el porvenir. Se tiene, es verdad, a despertar las dormidas facultades del cerebro, pero no se piensa en que se va anonadando del espíritu, que el corazón se endurece, cuanto más se substraen al pensamiento de los dolores de la humanidad. ¡Ay! no tenemos otra herencia al observar que de las actividades culturales de cierto anarquismo, sólo recogimos frutos de corrupción interna.

Sin embargo, no preferimos al tipo cerril. Nos agrada la cultura de los sentimentales. Precisamente nuestras querellas familiares no tienen origen diferente. Las incuba una educación deficiente, una incompreensión del problema que nos agita, una falta de elementos conocimientos técnicos y de normas concordantes con la propia doctrina. En este sentido tenemos mucho de que lamentarnos. Nuestra insuperable virtud de movimiento de masa, virtud que nos es casi exclusiva, que el anarquismo de otros lares no se sale de la especulación filosófica, mientras el mundo del trabajo se agita por acudir sus cadenas, nos plantea un problema difícil. Son muy numerosos los espíritus a quienes debemos predisponer para las nuevas concepciones, muchas las conciencias que debemos liberar de morbos históricos y por ende más probable el choque con mentalidades refractarias o debilmente inclinadas al pensamiento anarquista. En los conjuntos heterogéneos, suelen ser tantas las corrientes, como individuos los integran. Y la labor de abrirlos un cauce determinado, es impropia, entre otros, cansadora, en fin. Ninguna de estas consideraciones se nos escapa aun en aquellos períodos de crisis interna, cuando a la medida, a la tolerancia de educadores revolucionarios — única educación que creemos factible — debemos oponer la crítica más cruda y las impugnaciones más irreverentes. Son lógicas esas actitudes, porque es archibido que todo lo que se nos adhiere no es definitivo, que viene en carácter transitorio y terminará por irse al punto de procedencia. A no ser así, constituiríamos hoy, después de treinta años de acción intensa, la legión revolucionaria más poderosa del mundo. Ya habríamos puesto sobre la tumba de la sociedad burguesa el requiescant in pace misericordioso. Porque no nos fué dable, ni no será nunca, conservar cuanto las circunstancias de cada momento nos traen, arrastrado por el aluvión de las necesidades, es que nos resta sólo lo más selecto, aquello que es más apto para esta guerra sin tregua por la conquista de posiciones infinitas, ilimitadas, siempre más inmensa, cuanto más nos acercamos a ellas.

La Anarquía es eso: ideal eterno, que está presente y lejano a un mismo tiempo, porque es de superación indefinida. Y el pensamiento de las multitudes ha de ser de contornos amplios, como esta concepción lo requiere.

He ahí una educación en que no piensan aquellos que buscan en los sistemas escolásticos la emancipación del hombre. Por eso me todo, no tenía la humanidad por qué esperar estos tiempos para redimirse. Hace muchos siglos que se aplican sin fruto. Su perfeccionamiento no ha determinado una aspiración más alta en los hombres. La vulgarización del saber no los ha hecho más libres, pero sí más aptos para agredirse mutuamente. La ciencia es factor de sujeción hoy y lo será mientras persista el régimen absurdo en que nos debatimos. Su portentoso desarrollo no ha hecho mejores a los individuos. A ninguna conciencia llevó el arrebatamiento de sus culpas.

No importa que haya negado a Dios; dejó en pie la esclavitud. La fuerza no ha renunciado por eso a sus derechos.

La necesidad de adquirirla, por muestra

parie, es tan imperiosa como el derecho a la libertad y a la vida.

Es esa convicción la que necesita el pueblo, y son los mejores elementos de cultura los que tienden a eso fin.

## SUSCRIPCIONES A LA EDITORIAL

Un buen número de compañeros, de la capital y del interior, nos han comunicado su propósito de suscribirse a la Editorial LA PROTESTA. De acuerdo con la iniciativa del camarada Santillán, concretada en estas condiciones: *se forma una lista simple, pueden todos los lectores que lo deseen solicitar una suscripción por cinco o diez tomos, de acuerdo con las condiciones estipuladas.*

La suscripción se pagará adelantada, a razón de 6 pesos por cinco volúmenes y 12 por diez, en los que se incluirán los tomos ya editados de Bakunin (10 y 20 de las Obras Completas) y el libro Errico Malatesta, de Max Nettlau. Los compañeros que hayan adquirido ya esas ediciones o parte de ellas, pueden solicitar otros libros o comenzar a recibir los que se editen en los meses que se van editando sucesivamente.

Háganse los pedidos al administrador directamente, a los efectos de llevar un riguroso control de los suscriptores a la Editorial.

Compañeros: hay que llegar a la cifra más alta que sea necesaria para acelerar la labor divulgadora de la Editorial LA PROTESTA.

## DE LA INFAMIA CAPITALISTA

En el frigorífico Swift

En los últimos días ocurrió una explosión de gases de amoníaco en el interior del frigorífico Swift de La Plata. El accidente tuvo fatales consecuencias para un hombre joven, obrero del establecimiento y pudo ser de más graves resultados a no ser por algunos obreros atinados a abrir las puertas para que penetrara el aire y disipara la asfóndea atmósfera, salvándose así de una muerte segura por asfixia, pues la cantidad de gases que se llenaron el edificio era enorme.

El obrero que pereció en el siniestro había caído, junto con otro compañero, al canal de desagüe del frigorífico al salir semisemifreído para socorrer a los numerosos obreros afectados por la explosión de los gases. Y dicen éstos que lo mismo ha ocurrido en otras ocasiones que sucedieron hechos idénticos. Attribuyen el hecho a la causa de futuros accidentes que costarán nuevas vidas de trabajadores.

Como se comprende, esta es una manera como cualquier otra de ocultar el estado de peligro en que funciona el establecimiento para la vida del personal obrero. Infame recurso burgués, que será la causa de futuros accidentes que costarán nuevas vidas de trabajadores.

Pero el prestigio de los establecimientos industriales del capitalismo extranjero, no puede resistir por insignificancias como son las pérdidas de vidas entre el personal obrero. El paternal gobierno de la provincia tampoco puede permitir que esos industriales mayores cuidados para con la gente de trabajo, porque eso implicaría sacrificar al capitalismo que es la base de su poder y gloria a la nación.

## LOS BASTONAZOS DEL ALCALDE

Cantoni tiene ya la seguridad de que irá la intervención federal a sus dominios, de que los ha de hacer tolerantes amigos suyos se le han "dado vuelta" y se disponen a quitarle el moral mediante un decreto de intervención y el envío de una jauría familiar en para que desaloje a la gaviota que capitanea el taimado alcalde. Y en tal convicción, cuando ya no le queda duda respecto a su futura suerte, compaña el garrote que simboliza su autoridad de patrón de aldea y reparte palos a diestra y siniestra.

En esa tarea está en la fecha el diario oficial de San Juan, según dice un correo. La noticia es la siguiente: "SAN JUAN, 9. — El diario oficial ataca violentamente al ministro del interior y anuncia que mañana publicará pruebas de que el señor Gallo pretendió del gobierno sanjuanino concesiones que le fueron negadas terminantemente. Agrega que el ministro apoya la intervención a San Juan ante el peligro que significa para sus intereses políticos y comerciales el actual gobierno de esta provincia."

El mismo diario ataca en otro artículo, al ministro de hacienda, porque aun no ha enviado al Congreso el proyecto de presupuesto para 1926 y dice que el señor Molina debe renunciar.

El bandolero sanjuanino, que hasta ayer hiciera tan buenas migas con sus colegas de la Casa Rosada, los ahora ahora sus trabajos en vanguardias por la tradición que se le atribuye de haberse, y trata de arrastrarlos en su caída. Es lógica, por otra parte, la actitud del alcalde sanjuanino. Siempre han procedido así los señores de gavilla cuando les ahuyentan los puntales que se apoyaban.

Y sería repugnante que aquel bandolero tuviera las pruebas que amenaza publicar y con ellas consiguiera tumbar al ministro de

hlo. Sería éste el mejor jalón de gloria que hubiera conquistado el famoso bandolero durante su permanencia en el pesebre de la desdichada provincia.

## EL EXODO CATAMARQUEÑO

A pesar de la ley esclavista

Nos ocupamos ayer de una ley esclavista en Catamarca, para ver de contener el éxodo de la población que cada día emigra en mayor cantidad. Esa ley no da, sin embargo, el resultado que desean las autoridades de la provincia, al menos a corto plazo, lo que informa un corresponsal burgués que en la fecha dice lo siguiente, desde Andalgalá:

"Ante las proporciones nunca vistas, del exodo de obreros de esta región y demás zonas del Oeste de la provincia, para las que, por tal motivo, se plantea una situación delicada."

El hecho tiene su origen en la contratación de obreros para trabajar en los ingenios azucareros de Tucumán y Jujuy y en la poca abundancia de trabajo en esta región; pero es lo cierto que las autoridades deben adoptar con la urgencia que el caso reclama, medidas que remedien la situación creada.

Los obreros de ésta, Santa María, Belén y otros departamentos del Oeste de la provincia, han marchado, y continúan saliendo en caravanas numerosas, que han negado la mayor parte de los obreros de familia, en la que, con tal motivo, se ha planteado ya el problema de la falta de brazos, que en muchos casos no se consiguen, sin abonar jornales mayores que los que por ahí se acostumbra a pagar.

Y el exodo no es sólo de obreros, sino que muchos de ellos van con sus respectivas familias, lo cual plantea un problema de desahucio, que afecta al progreso y normal desenvolvimiento de la provincia."

Frases, como se ve, la ley esclavista realmente implantada por los "conchabadores" que lo son en Catamarca, todos los que invisten autoridad. La población huye corriendo por la miseria, la falta de trabajo, la explotación de los explotados, y no hay ley que la contenga, porque primero está el derecho a la vida.

En la vista de esta actitud de las gentes trabajadoras, que se puso en vigor el código rural, de cuyo dimos en la edición de ayer algunos artículos. Pero la bárbara explotación no ha logrado impedir que el exodo continúe. El hambre de los proletarios catamarqueños, tiene más fuerza que el machete policial con que se les quisiera aniquilar. El espectáculo doloroso de la emigración, en busca del pan cotidiano, es un cuadro en el que podrían inspirarse los panegiristas del capitalismo. ¡Vayan a presenciarlo!

## EL DOLOR DEL NORTE

En los ingenios

Volviendo a insistir sobre la triste situación de los trabajadores del norte argentino, sobre el inmenso dolor de la población pobre de la región norteña, que vive sus desgracias y miserias desde que el gobierno capitalista sacó sus raíces y sometió al hambre a esas desdichadas poblaciones.

Lo que podríamos decir en un suelto, en diez o cien sueltos sobre el dolor de la familia obrera del norte, no sería nada más que un leve reflejo de aquella situación; la realidad es mucho más cruda, mil veces más dolorosa. Es un cuadro que horroriza al más sensible y que subleva el ánimo del más sensato.

Con decir que en los alrededores de los ingenios azucareros — esos terribles molinos que devoran inasablemente al dolorido proletariado de la región — se ven inmensas familias que no tienen un miserable techo bajo el cual cubrirse, habremos dado una pálida idea de aquella situación. Y si agregamos que en muchos ingenios no les pagan a los trabajadores más que cincuenta centavos diarios; se dudará de que digamos la verdad. Y sin embargo, este hecho lo pueden verificar todos los que se acercan a los ingenios de Salta, Tucumán o Jujuy e interrogan a esas desdichadas familias.

En los ingenios de Salta, Tucumán o Jujuy e interrogan a esas desdichadas familias que viven en harapos que pulsan en las cercanías de esos monstruos industriales en elevados entre las ferilísimas vegas del norte.

Pero no será necesario preguntar a los esclavos del capitalismo azucarero por su situación; bastará ver esos cuadros de miseria, ese abandono espeluznante en que se hallan centenares de familias; bastará ver cómo llegan esas numerosas caravanas arrastradas por los "conchabadores" desde las provincias de Catamarca, La Rioja y Santiago del interior del Chaco y Formosa a pie y a caballo, hombres y mujeres, con trozos de arpillera con los pies llagados por las tremendas caminatas y los rostros demacrados que denotan las largas vigias; bastará ver llegar los convoyes en que se trae de otros puntos la cana de explotación, en jaulas de ganado, apilados los trabajadores con buena consideración y menos comodidad que si fuesen reses para el matadero — que en este caso no puede ser más exacta la expresión, pues al matadero vienen a ser desdichadas almas, a pesar de que no tienen otro delito que haber nacido en una época en que las fieras han desaparecido para dar lugar a la hienas del capitalismo.

Puede imaginarse el lector cuál será el trato que esos desdichados trabajadores reciben cuando llegan a los ingenios, teniendo en cuenta el estado que llegan y la abundancia de brazos que se produce cuando empiezan los trabajos. Los capitalistas, que son todo voracidad, algún día de entre los números de los ingenios los trabajadores que parecen más fuertes y los meten dentro de sus factorías; el resto queda abandonado a los costados de las vías férreas, a la vera de los caminos, como monstruos se dignen engullirlos.

He aquí reflejado un aspecto del inmenso dolor de la población nativa del norte argentino.

de las cosas que ahora, posiblemente hubiese ilustrado con más amplitud a los compañeros de América latina, sobre la forma en que se manifiesta el movimiento revolucionario de Europa. Pero no alcanzó a dar cuenta por falta de experiencia, de lo indispensable que resulta conocer, aunque sea en parte, el idioma del país adonde se va.

Abora, lamentando el pasado y quisiera que los hechos no se repitiesen con otros camaradas. En el congreso y en las conversaciones familiares estaban las mejores fuentes informadas; pero yo no hablo más que el español, comprendo un poco el italiano, y de ahí no salgo. De modo que cuando haya tenido siempre traductores, el asunto no es lo mismo que cuando se recibe la impresión sin la ayuda de un tercero. Verdad que andaba entre amigos que no me engañarían y que tampoco dejarían que nadie me engañase.

Por de todas formas, el caso es penoso. Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

DESD E EUROPA

## Ampliando horizontes

Si hace unos meses hubiera sabido tan solo una de las cosas que ahora, posiblemente hubiese ilustrado con más amplitud a los compañeros de América latina, sobre la forma en que se manifiesta el movimiento revolucionario de Europa. Pero no alcanzó a dar cuenta por falta de experiencia, de lo indispensable que resulta conocer, aunque sea en parte, el idioma del país adonde se va.

Abora, lamentando el pasado y quisiera que los hechos no se repitiesen con otros camaradas. En el congreso y en las conversaciones familiares estaban las mejores fuentes informadas; pero yo no hablo más que el español, comprendo un poco el italiano, y de ahí no salgo. De modo que cuando haya tenido siempre traductores, el asunto no es lo mismo que cuando se recibe la impresión sin la ayuda de un tercero. Verdad que andaba entre amigos que no me engañarían y que tampoco dejarían que nadie me engañase.

Por de todas formas, el caso es penoso. Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan varias lenguas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos la cultura y la vida de un pueblo.

Un francés que sabe varios idiomas, como los de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

(Concluido) Julio DIAZ

## OTRAS VICTIMAS DEL GRAN TRAMPOSO

Quizás para que no disminuya el éxodo de las peonadas catamarqueñas o tal vez para contrariar a las policías, empujadas en aplicación de la ley esclavista que se ha puesto en vigencia en la provincia de Catamarca, el gobierno nacional ha resuelto licenciar las peonadas que hasta la fecha trabajaron en sus ingenios azucareros. Amén de la licencia, y es la fecha, según lo establece el telegrama, han sido despachados los peones de varias cuadrillas que trabajaban en la sección puentes y caminos, que suman centenares. Agregándose que a esas peonadas se le elevarán varios meses de trabajo, de los cuales no se les ha entregado ni un centavo ni se les dan razones de qué zorro se ha comido al pagador.

Esos trabajadores, como es de suponer, irán a engrosar — cuando se convengan de que no se les pagará jamás — los contingentes de hambrientos que a diario salen de la provincia arrastrando sus miserias en busca del sustento que no encuentran en su suelo nativo.

Y el exodo seguirá, y el hambre argentina provocada por la misma causa gobernante, seguirá haciendo estragos entre la población nativa.

(Continúa)

## CON EL MAZO DANDO

Vamos por partes. El movimiento anarquista no es un movimiento de "clase"; ante todo y por encima de todo, es un movimiento de civilización humana. No se olvide que todo movimiento de esa naturaleza habido y por haber, nunca fué ni será incluido al materializado por la "clase" A. o B. En todos los movimientos que nos precedieron intervinieron hombres de todas las categorías sociales, y cada individuo ganó la causa de esa corriente civilizadora, y contribuyó con los medios que poseía.

Ningún paso en el sentido de mayor libertad y de justicia social, esto es, de civilización, puede ser el patrimonio exclusivo de tal o cual categoría o "clase". De más: los partidos y las tendencias de carácter revolucionario y civilizador que se adjudican el exclusivo patrimonio de

Rocke, que domina varias lenguas, lee y escribe y comprende el español, pero por

de las cosas que ahora, posiblemente hubiese ilustrado con más amplitud a los compañeros de América latina, sobre la forma en que se manifiesta el movimiento revolucionario de Europa. Pero no alcanzó a dar cuenta por falta de experiencia, de lo indispensable que resulta conocer, aunque sea en parte, el idioma del país adonde se va.

Abora, lamentando el pasado y quisiera que los hechos no se repitiesen con otros camaradas. En el congreso y en las conversaciones familiares estaban las mejores fuentes informadas; pero yo no hablo más que el español, comprendo un poco el italiano, y de ahí no salgo. De modo que cuando haya tenido siempre traductores, el asunto no es lo mismo que cuando se recibe la impresión sin la ayuda de un tercero. Verdad que andaba entre amigos que no me engañarían y que tampoco dejarían que nadie me engañase.



# Talleres Gráficos

## LA PROTESTA

Se hace toda clase de trabajos  
de imprenta y de encuadernación

**LIBROS — FOLLETOS — REVISTAS**  
**PERIODICOS — CARTELES —**  
**PROGRAMAS — RECIBOS — ESTAMPILLAS**  
**DE COTIZACIONES — CARNETS —**  
**ESTATUTOS — SELLOS DE GOMA**  
**CLICHES — ESTEREOTIPIAS —**  
**FOTOGRAFADOS — PAPEL CARTA**  
**— SOBRES, ETC., ETC. —**

### AL OÍDO...

Oye, compañero, ¿eres de los lectores que antes de enterarse del contenido del artículo se preocupan del título o del que firma, se critica tu costumbre por esta vez, y hazme el bien de aguzar el oído. Y bien, amigo, ya te voy recorrer con tus ojos estas líneas, ahora podemos conversar serenamente.

Dime, compañero: ¿no te preocupan a ti los camaradas presos? La pregunta es algo torpe, lo sé, porque no creo yo pueda hacer un solo anarquista que viva sin acordarse de hacer algo por los presos, por los hijos y las compañeras de los presos, y al hubiese alguno, tengo la certidumbre que se avergonzaría de sí mismo por su falta de atención o de preocupación por los hermanos presos. Porque, dime, compañero: ¿hay algo que reconforte más, que alegre más, que humanice más que convenga más y demuestre el valor moral de las ideas anarquistas que la solidaridad con los que sufren?

Yo creo que no. La solidaridad es la esencia moral de la anarquía. Por eso no creo pueda haber un solo anarquista que viva des preocupado sin acordarse de hacer algo por los que más la necesitan: los camaradas presos.

Y ahora aguzo el oído, compañero. Existe una "Agrupación Auxiliar al Comité Pro Presos y Deportados". ¿Por qué no te adhieres a ella con una cuota mensual voluntaria? Por los presos, por los hijos y las compañeras de los presos, hazlo, contribuye, presta tu adhesión.

### UN COMPANERO

## LA JAURIA DE SAN PEDRO

### Es prohibido ser honrado

San Pedro, provincia de Buenos Aires, tiene la policía que precisa. Y dice esto sin ánimo de quitarle mérito a las pocas personas honestas que haya en el pago y que no merecen, por eso mismo, hallarse a merced de los vándalos que aporream a aquella población.

Pero es el caso que en San Pedro la policía no quiere que allí habitan personas honestas, no permite que haya obreros que piensen con cabeza propia y menos que éstos se organicen para luchar por el mejoramiento de su situación, porque esto implicaría fomentar la honestidad y bregar por los hombres de trabajo adquieran conciencia de su valor, que es un peligro para el orden social.

En Santa Lucia, localidad de aquel partido, nos comunican un obrero que acaba de llegar a ésta deportado por la jauría de aquel lugar — algunos obreros proyectaban organizar la sociedad de Oficios Varios. Para ese fin editaron un manifiesto que fijaron en las paredes de los galpones de cereales y otros edificios de la población citada; en los que, como es de práctica, se convocaba a los trabajadores de la colonia, la estiba, etc., a una reunión para dejar reorganizada la sociedad de resistencia.

Sabido la policía y llamarse a la persecución de los trabajadores que habían tenido la osadía de querer dar un poco de luz a sus hermanos de dolor fué todo un inmediato. Llamaron a la jauría, al mando del oficial Gallinero (o "gallinero") procedió a la detención de dos compañeros en el lugar donde debían celebrarse la reunión y por la noche asaltaron una fonda donde se alojaba otro de los obreros que figuraba entre los organizadores y lo sacaron a éste de la cama.

La policía estaba en toda su actividad. Los burgueses del lugar, comerciantes y colonos, se apresuraron a acudir al ruido de los truenos de la policía y los vándalos se salían

de la vaina para terminar con la heroica jornada.

Y el resultado fué que los obreros detenidos en forma tan miserable fueron arrojados de la localidad. En un vagón ferroviario fueron encerrados y el vagón encendido en el primer tren de carga que pasó, partiendo con rumbo desconocido. La policía cumplió con la misión que le encomendaron sus amos, de matar el foco de honestidad que se insinuaba, y ahora debe estar satisfecho. Los actores principales de la jornada fueron el nombrado oficial "Gallinero" y un sujeto conocido por "El mulato de los lentes".

## DE SANTA FE

### FESTIVAL PRO "GUERRA DE CLASES"

Como lo tenía anunciado LA PROTESTA, se efectuó el sábado 6 de junio el festival a beneficio del periódico de los compañeros italianos "Guerra de Clases", que organizara el grupo anarquista social "Los Sombreados". Tanto este cuadro como el infantil "Hijos del Porvenir", hicieron una labor bastante exitosa, merced por ello al aplauso de la concurrencia.

El camarada Alfredo Bogado, venido expresamente de Rafaela para este acto, disertó sobre organización y la necesidad de enfrenar la reacción internacional, señalando como factor eficiente el agrupamiento en sociedades de resistencia que tengan como norte la orientación de la F. O. R. A., a fin de contrarrestar con éxito todas las modalidades mousulinianas.

Tuvo frases lapidarias para el reformismo, en sus distintas manifestaciones — socialismo, usados y comunistas — y concluyó exhortando a los compañeros de Santa Fe a persistir en la actividad revolucionaria. El público se retiró satisfecho.

### ¿CANILLITAS?

Los elementos de avería que brancan en las filas usadas, crearon, hace poco, un pretendido sindicato de canillitas. En él formaba el grupo "canillitas distinguidos" y de noblesos procedimientos.

Así, por ejemplo, tenemos en su comisión administrativa, a un tal P. Pérez, que es de varias publicaciones portuarias y ro-sarinas, así como también vendiendo de algunos diarios locales. Además, tiene algunas "canillitas distinguidas".

En las mismas condiciones de este señor, se encuentran otros de sus principales dirigentes.

Ahora bien, ¿es éste un sindicato de explotados? ¿Es esta una asociación proletaria que ha de velar por los intereses de los canillitas? No es ese señor Pérez, un vulgar explotador, succionador del sudor de los canillitas auténticos? ¡Vaya, hombre! Formar sindicatos de esta naturaleza tocan una central poderosa...

El día que los trabajadores del universo tienen consagrado como de protesta — el 1.º de Mayo — un grupo de ocho canillitas se negaron a votar los periódicos que revende el señor Pérez. Y los dirigentes del "sindicato" de canillitas tomaron una resolución revolucionaria por la cual — desde esa fecha no se les vende más diarios a los únicos que interpretaron con exactitud el significado histórico del día, que como portista, ha consagrado el proletariado del mundo.

Y... ya tenemos el retrato de uno de los "muchores sindicatos" que componen la usita local.

### NUESTRA "MINERVA"

La colectividad anarquista de Santa Fe tiene ya su "Minerva", cedida por el Grupo de la F. O. R. A. de Santa Fe. En la voz de nuestra pequeña minerva, en esta ciudad como un presagio de las futuras gestas.

### CONFERENCIA CIENTIFICA

La noche del viernes 4 del corriente que inauguró el ciclo de conferencias que se ha propuesto realizar la Biblioteca "Emilio Zola".

El autor de esta institución anarquista se agió, con este motivo, repleto de concurrencia. Disertó el médico Caballero Martín sobre "La Sifilis y sus consecuencias", siendo escuchado con suma atención. El conferenciante hizo notar los peligros de la sifilis.

### SACCOMANO

A raíz de la detención del presunto autor de la muerte de la telefonista Salas, un diario local se lamenta de que el pueblo haya recibido tristemente la noticia.

El gremio escritor dice que ello es una demostración de que "los sentimientos del pueblo cruzan por un período de anomalía".

La opinión de este pagayo es tan elocuente que no nos atrevemos a refutarla.

### PRO BIBLIOTECA DEL BARRIO NORTE

Los compañeros que han tomado a su cargo la tarea de dotar al barrio norte de una biblioteca obrera netamente definida anarquista, están desplegando gran actividad.

Los compañeros que deseen colaborar con ellos, por más lejos que estén, pueden hacer donando algunos libros que permanecen inutilmente escondidos en un armario, para darlos a conocer a los trabajadores que de ellos saquen los conocimientos necesarios para que se decidan a luchar por la emancipación integral de la humanidad.

Dirección: "Agrupación Gráfica Libertaria", Belgrano 26, (Norte) Santa Fe.

### CORRESPONSAL

**Trabajadores:**  
**leed y difundid**  
**LA PROTESTA**

o cual triunfo o conquista de carácter social, demuestran con ese hecho una gran ignorancia y una falta de comprensión de la realidad de las cosas. Este error que podría calificarse de histórico, ha hecho más daño y ha causado más víctimas inútiles entre los mismos partidarios de tal o cual causa de carácter civilizatorio, que los daños causados por los elementos reaccionarios y enemigos de todo progreso social. Creer que la vida de la humanidad se mueve, y exclusivamente en virtud de la voluntad de un partido o de una creencia, es una estupidez, de la cual no pueden eximirse los partidos políticos estatales y las tendencias autoritarias. Preguntad, por ejemplo, a Einstein, si él es el único creador de la teoría moderna de la relatividad, y él sabrá se echará a reír de semejante imbecilidad. Lo que pasa en el mundo de la ciencia, con sus conquistas, pasa también con las conquistas de la civilización en el orden social, con la única diferencia de que los políticos autoritarios se creen dioses infalibles, mientras los sabios saben que no son más que continuadores y colaboradores de la obra común de todos los que al través de los siglos han contribuido en la conquista de los conocimientos que involucra la ciencia. Claro que los políticos no pueden entender estas cosas; así como los sabios, y en consecuencia el Estado desaparece.

Pero volvamos a la cuestión. Y la cuestión es que sin la intervención del pueblo en los movimientos de que venimos tratando no hay civilización que se haga efectiva, porque, si yo no puedo tener las cosas, tengo entendido que, así como en el esclarecimiento y en las conquistas de una causa de redención humana y social intervienen y cooperan directamente e indirectamente todos los hombres que se sienten atraídos o ganados por los ideales de un mayor grado de civilización, así también en la lucha por la liberación de los hombres con los medios que les permite su temperamento y su condición, al triunfo de los ideales que creen útiles a la vida humana. Los hombres que no piensan no se mueven en sentido progresivo. Únicamente los que piensan se hacen sensibles al dolor ajeno, comprenden y sienten la necesidad de luchar por las causas que lo generan. Así, pues, el pensamiento no es patrimonio de "clases" ni de categorías, y lo que caracteriza y valora a los hombres no está en la posición económica que ocupen, sino en las ideas y en los sentimientos que poseen.

¿Que el proletariado no pueda sufrir las consecuencias económicas del actual estado de cosas? De acuerdo. Pero no se dejará de reconocer que esas consecuencias económicas no son más que el resultado de las ideas y sentimientos que caracterizan al proletariado y a la burguesía. Pero por hoy hagamos punto.

### HELIO

## UN PROBLEMA QUE NO PREOCUPA A NADIE

Que antes que otra cosa, que este artículo no lo publicará ningún diario de los que se llaman serios, por ser burgueses; pero que no, no diremos lo que pensamos.

La tierra se está quedando árida; se asemeja al escarbar de ciertos hombres, que a pesar de ser más horribles que los que llevan aparejo, están calvos como las calabazas.

La tierra sin árboles es una desdicha. Y no se desbarba propiamente para tener madera barata, muebles y caseríos; los árboles son sacrificados para la fabricación de papel, para diarios.

El diario es una enfermedad tan espantosa que ha sido llamada a la tercera parte de la humanidad.

Los diarios, cuanto más grande y más serios, son más peligrosos.

Para decirnos esto, el personaje tal hizo cualquier cosa que no le resolviera nada ni nos importa, se gastan millones de toneladas de papel, tinta, trabajo inútil y otros estroños.

En los diarios no hay más que noticias de juego, de crímenes, robos, boxeo y otras estupideces y barbaridades.

Lo que debería servir al pueblo no es la miseria; se ve una tendencia por el embrutecimiento que da pánico.

Millones de hombres, enormes capitales y energías son sacrificadas en aras del diario, que podían resolver problemas más urgentes, necesarios.

Si el telegrafo moderno, y ahora la onda en combinación con las letras, nos han sacado de unos a otros, han hecho como los que amontonan inquilinos en un conventillo, para que entre cada dos vecinos surjan disputas diarias y sea en su conjunto un verdadero manicomio.

Todo el sacrificio de la arboleda, movimiento de maquinarias, hombres, dineros, disputas, noticias, fotografías de caballos y de bestias de dos patas, partes oficiales tan altas como los diarios, impreso en millones de toneladas de papel, son recogidos por las máquinas por miles de carros que recorren las calles llevando la basura... Y, peor es eso, el diario.

### "VADE RETRO"

Algunos, no recuerdo quien, dijo que "en el campo de la propaganda todos son confundidos: descontentos y convencidos". Y esto no se presenta la oportunidad de pasarse al campo burgués, la perspectiva de elevación material, aunque ello implique una claudicación, no podemos distinguir en el plano de la lucha aquel en quien obra la convicción, de aquel que obra a impulsos del descontento, pues si el primero acomete empresas superiores a sus fuerzas y no vacila ni ante la idea de perder la vida, el segundo, llevado del odio ciego que le produce el descontento, no se queda nunca en la idea de correr riesgos y arrostrar sacrificios. Pero hay una diferencia fundamental para distinguir a uno de otro: el interés material.

Mientras que unos miramos indiferentes al "volcán de Oro" cada vez que el estado nos coloca en situación de correr tras sí, los otros, en la primera oportunidad que se les

presenta, se lanzan ciegos en pos de su ambición egoísta, sin importarles nada la claudicación en que incurrirán al traicionar las ideas que antes con tanto ardor defendieron.

Estos comentarios nos los sugiere la repentina claudicación de un hasta ayer compañero, y de los más destacados que, en la propaganda y en la acción, ex compañero que yo compartí con nosotros las horas de sufrimiento, cuando sufrí nos tocó, y lo vimos también sufrir presuroso allí donde las necesidades de la propaganda reclamaban la presencia de hombres que hicieran vibrar el verbo anarquista ante las multitudes en lucha contra el explotador, sin vacilar un instante ni ante los peligros que hubiera que arrostrar, ni ante los obstáculos que a su paso se opusieran.

¡Ah Franderway! Cuando hace apenas un año te vimos cruzar la Pampa en jira de nosotros como delegado de nuestro balneario regional, nunca hubiéramos creído que estaba próximo el día en que claudicaras así, acompañado en tu descenso de otros tres, que de no mediar tu claudicación, quiza las retiradas estratégicas de otros y las traiciones de los más, no pueden ni deben ser incluidas entre los factores que en ciertos momentos contribuyen a detener el avance de nuestra propaganda ideológica, momentáneamente.

Frente a la deservida de Raúl Franderway y sus, como frente a los que no dudamos que explotaría este hecho como argumento — pobre y rastrero argumento — en su campaña de difamación contra nuestra institución regional, estaremos siempre los que, obrando a impulsos salidos del corazón, coordinados con la madurada reflexión del cerebro, para demostrarles siempre que las ideas no valen por la conducta de quienes las traicionan, sino por la moral altamente humana que de ellas emerge y que el espíritu revolucionario que prevalece en las retiradas estratégicas de otros y las traiciones de los más, no pueden ni deben ser incluidas entre los factores que en ciertos momentos contribuyen a detener el avance de nuestra propaganda ideológica, momentáneamente.

Este lo decimos, porque sabemos muy bien que ciertos elementos a quienes Franderway combatió siempre, durante su actuación en la propaganda, explotaría miserablemente este hecho, haciendo extensiva su crítica rastrera y arrojando la inmundicia de sus dierios a quienes se mantuvieron siempre por encima de la abyección y el lodo en que ellos se revuelcan.

M. de la FUENTE

Pergamino 9-6-25.

## DE MONTEVIDEO

### Alternativas que produjeron la noticia de la llegada del "Vorovski"

Ante la noticia de la llegada al puerto de Montevideo del barco mercante ruso "Vorovski", el estado mayor del partido bolchevique uruguayo se reunió en pleno para nombrar al comité encargado de recibir homenaje a la primera nave roja que visita puertos americanos. Este hecho, que para nombrar el comité, desafiando altiva a la burguesía reaccionaria y prepotente, cruzó el estuario en casi toda su extensión, llegando gallardamente al puerto, para internarse a través de aguas americanas, ante el estupor del capitalismo que no alcanza a comprender cómo el gobierno proletario ruso se atreve a mostrar de su rivalidad clasista, en el camino, a través de los mares sus naves mercantes.

"Esto es una demostración palpable que los gobiernos burgueses se niegan a comprender, y que el capitalismo se niega a comprender cómo el gobierno proletario ruso se atreve a mostrar de su rivalidad clasista, en el camino, a través de los mares sus naves mercantes."

"Esto es una demostración palpable que los gobiernos burgueses se niegan a comprender, y que el capitalismo se niega a comprender cómo el gobierno proletario ruso se atreve a mostrar de su rivalidad clasista, en el camino, a través de los mares sus naves mercantes."

En estos y otros parecidos términos exortaron los escribas del organismo moscovita a sus partidarios, preparando el ambiente para la recepción, con el preconcebido fin de hacer creer a los ingenuos lectores del diario "Justicia" (al cual algún mal intencionado se le ocurrió denominar por el propio nombre: "Injusticia"), que a los demás gobiernos todavía los tiene intranquilos el cuento bolchevique.

El martes 26 de mayo era el día señalado para la llegada del "Vorovski". Los bolcheviques montevideanos, henchidos de gozo, se prepararon para el magno recibimiento. Se le remolcadores, incluso alguno del gobierno antibolchevique uruguayo, convenientemente empavesados, se dirigieron al encuentro del carguero rojo.

Mas las horas pasaban y el buque no aparecía. Hasta que el crepúsculo comenzó a cubrir con su negro manto el horizonte y las gaviotas remontaron para retornar a sus nidos.

Ya de noche, un intenso frío helaba los buques. El numeroso gentío que, atraído por los cohetes y la fanfara, se había reunido en la dársena, comenzaba a retirarse, y los fracasados homenajeados, tiritando de frío y con el corazón en un puño, suponiendo una mala catástrofe, esperaban.

Yana apareció. El "Vaslav Vorovski" les había hecho la pera.

Cerca ya de la hora 22, convencidos los comunistas de todo intento de prolongar la espera era inútil, ordenaron a los músicos enfundar los instrumentos y a los soldados bajar las banderas, y emprender la retirada hacia el cuartel general moscovita.

Después de toda una tarde de plantón, al son de música típica mayor, tener que tirarse semejantes planchas de todos los partidos, reuniendo en la redacción de "Injusticia", no cabía de enviar radiogramas tras radiogramas a la nave, sin obtener contestación.

Los "trabajadores" estilo abastecedor Vi-

**Subscripción mensual**  
**al SUPLEMENTO**  
**(Semanal)**  
**y a LA PROTESTA**  
**(Diario)**  
**Pagos 2.-**

# Movimiento obrero

F. O. R. Urquiza

Ponemos en conocimiento de todas las organizaciones y compañeros que, desde el día 3 de junio, el S. U. del Automóvil, por acuerdo tomado en las asambleas realizadas los días 5, 6 y 7 del corriente, y después de haberse firmado un pliego de demandas por la gerencia, ha dado por terminado el boicot a la compañía petrolera West India Oil Co. Tomen nota los compañeros a los efectos de no maliciar energías.

EL CONSEJO FEDERAL

## HUELGAS

### O. PRO BLOQUEO A PICARDO

El Comité Pro Bloqueo a Picardo, y la Compañía Argentina de Tabacos, publican un extenso manifiesto pidiendo de relieve que actividades en pro del sostenimiento del boicot al trust tabacalero. Recomendamos al proletariado se abstenga de consumir los productos que llevan las siguientes marcas. Citaremos:

Regios, "43", Reina Victoria, Barileto, La Epoca, Gloria, La Pequeña, La Popular, Ideas, Brasil, H. P., Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo, Sociales, Colmena, Sublimis y Gesti.

Tabacos, picheros y hebras: Virginia, Crisp, Popular, Margarita de Soledad, Pedro II, Humberto I, Bahia, Francia, La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Cora y demás marcas de la Compañía Argentina de Tabacos.

Solidaridad trabajadores! Guerra al trust del tabaco dirigido por la empresa Picardo y Cia.

### MOZOS Y ANEXOS DE LA CAPITAL

El boicot al "Los Patriotas".

Como decíamos no hace mucho, ante la ausencia de quienes quisieran continuar con ese café que gracias al boicot aplicado y apoyado por los trabajadores conscientes del barrio se encontraba en un momento, últimamente no sabemos cómo el burgués consiguió vender el negocio, y el comprador lo rompió por lo que duran, delante del mismo dueño, el que con las lágrimas en los ojos contemplaba cómo liquidaban los restos del que en vida fue café "Los Manzanares" y luego "Los Patriotas".

Alí tienen los que viven en la vana y estúpida creencia de que con el dinero todo se puede. Con este triunfo moral exhortamos al gremio a integrar su organización, que tiene su secretaría en Paraná 134 (altos).

LA COMISION

### OSEROS SOMBREREROS

El Comité pro boicot a Brousson Hnos. en fábrica de sombreros en Coghlan, vuela a dar su grito de guerra, recomendando a todo el gremio el más estricto boqueo, máximo ahora que estos burgueses se hablan.

### OSEROS DE LEON TOLSTOY

En venta en esta Administración

Ana Karenina (2 tomos) . . . \$ 1.50  
Amor y Libertad . . . . . \$ 0.80  
Resurrección (2 tomos) . . . \$ 1.50  
La Guerra y la Paz (3 tomos) . . \$ 2.20  
La Verdadera Vida . . . . . \$ 0.80  
El Gran Crimen . . . . . \$ 0.80  
La Gran Tragedia . . . . . \$ 0.40

### OSEROS DE FLOREZ MAGON

En venta en esta Administración

Señorando Ideas . . . . . \$ 0.40  
Semilla Libertaria (dos tomos) . . \$ 1.50  
Verdugo y Víctimas . . . . . \$ 0.60  
Tierra y Libertad (dos tomos) . . \$ 0.80  
Reyes de Luz . . . . . \$ 0.40

### OSEROS DE DOSTOYEVSKY

En venta en esta Administración

Los Hermanos Karamazov . . . \$ 0.80  
La Mujer de Otro . . . . . \$ 0.80  
Orin y Castigo (2 tomos) . . . \$ 1.50  
Los Presidios de Siberia . . . . \$ 0.80

### OSEROS DE MAXIMO GORKI

En venta en esta Administración

La Madre (2 tomos) . . . . . \$ 2.00  
Mis Confesiones . . . . . \$ 0.80  
El Terror Bolchevista . . . . . \$ 0.60  
En la Estepa . . . . . \$ 0.80  
El Amor . . . . . \$ 0.80  
Los Dogmáticos . . . . . \$ 0.80  
En la Cárcel . . . . . \$ 0.80  
Tierra Libre . . . . . \$ 0.80  
Los Tres . . . . . \$ 0.80  
Mi Infancia . . . . . \$ 0.80  
Cuarenta de Italia . . . . . \$ 0.80  
El Bepi . . . . . \$ 0.80  
Gala y Armas . . . . . \$ 0.80

### EDITORIAL MODERNA

(\$ 0.50 al tomo)

Máximo Gorki — Páginas de un joven teniente.  
Elinor Reclus — Evolución y Revolución.  
O. Mirbeau — La Guerra.  
P. Kropotkin — Ensayos sobre moral.  
Vladimir Korolenko — En Siberia.  
Ricardo Milla — La Oposición Moral.  
Henrik Ibsen — Un enemigo del Pueblo.  
Max Nettlau — Crítica Libertaria.  
Guy de Maupassant — Bola de Sebo.  
E. Carpenter — Estudios Sociológicos.

## PIRATOS UNIDOS

Se invita a los compañeros piratas a la reunión que tendrá lugar el 11 del corriente, a las 17 horas, en Bartolomé Mitre 3270.

Habiendo muchos asuntos que tratar, ningún compañero que vele por la buena marcha del sindicato debe faltar.

EL SECRETARIO

## UNION CHAUFFEURS

Asamblea general el jueves 11, a las 21.30, en B. Mitre 3270.

Camaradas: ¡Solo amantes de la organización! Si lo sois, vuestro lugar está en ella. Todos debemos poner nuestro esfuerzo por pequeño que sea a fin de engrandecerla y velar por su buena marcha.

En esta asamblea se tratará la siguiente orden del día:

Referendum pasado por la Federación O. Local Bonaerense. — Reconsideración de lo resuelto en la asamblea anterior, a fin de discutir nuevamente el asunto Mitos.

LA COMISION

## OSEROS PANADEROS

(Sección Sud)

Compañeros panaderos: La comisión administrativa se invita a la asamblea seccional que se efectuará el jueves 11, a las 9 horas, en el local Estados Unidos 3545, para tratar la siguiente orden del día:

Acta anterior y balance de abril y mayo. — Reintegración de la comisión y delegado al Comité de Reorganización del gremio. — Asunto chingón. — Asuntos varios.

Conferencia por un compañero del Comité de reorganización del gremio.

LA COMISION

## NOTAS VARIAS

### "REVISTA INTERNACIONAL"

Debiendo aparecer esta revista de aquí en adelante en tres ediciones, española, italiana y francesa, los camaradas que la venían recibiendo deben apresurarse a comunicarnos cuál de estas ediciones prefieren. El precio, es de 30 centavos.

Puedo facilitar las publicaciones siguientes, a los camaradas que lean francés:

"Annus deux Patrie" A. Coquer: "L'histoire du mouvement makhoviste" (del 1918 al 21), P. Archinoff; "Au Café", E. Malatesta; "L'Homo y l'Ouvre", G. Vidal y Han Ryner; "L'Individualismo dans l'antiquité", H. Ryner; "Boulets: Pour la renouveau du socialisme", Georges Bastia; "Les Anarquistas", Sebastián Faure.

En castellano: "Los Sombreros", novela social de H. Noja Ruiz.

Pedidos, acompañados de su importe, a Manuel Alvarez, Bm. Mitre 3270.

## AGRUPOACION AUXILIAR DEL COMITE PRO P. Y DEPORTADOS

Volviendo a recordar a los compañeros que se han inscripto para ayudar al Comité pro Presos y Deportados, que en los siguientes locales pueden hacer efectiva la cotización:

B. Mitre 3270, Manuel Alvarez; Estados Unidos 3545, F. O. del Calzado; Almaturo 504, Altono Parejo; Patriotas 1948, A. Cultural de Boca y Barracas; Paraná 134, O. en Duley, y en nuestra secretaría, Aglio 390, los lunes, miércoles y viernes.

¡Por los que dieron todo por nuestro ideal anarquista, sed solidarios, camaradas!

LA COMISION

## ESCUELA MODERNA

A beneficio de la escuela que dirige Santos Cervoni, se dará una velada teatral el domingo 28, en el local de la Federación Obrera que organiza esta sociedad, las entradas serán de 50 centavos.

Proximamente se publicará el programa.

## ACUSE RECIBO

El compañero Santos Cervoni acusa recibo de 36 pesos, donados por la S. Obreros Panaderos de Morón para el sostenimiento de la escuela que dirige. La correspondencia relacionada con la misma debe ser dirigida a la calle July 1728.

## PRO MANIFIESTO SOBRE LA LEGADA DEL VAPO "VOROVSKY"

Cantidades recibidas:

Recolectado en la primera reunión y controlado por los presentes \$ 15. —

Varela \$ 0.50; Ramon 1. — Agrupación "Arte y Cultura" 2. — Miguel 0.50; Fincochi 1. — T. Egas 1. — T. Monnord 1. — Damato 1. — T. García 0.50; Helios 1. — Eusebio 0.50. Total \$ 30. —

O. Panaderos de Avellaneda. — Lista de suscripción voluntaria, \$ 6. — Total \$ 36. —

J. NIN. — J. MARTIN

## ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Balance de la función realizada por este Ateneo a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados, el 31 de mayo.

Por entradas voluntarias . . . \$ 95.10

## OSEROS LADRILLEROS

Se cita a la comisión y compañeros simpatizantes, a la reunión que se efectuará el sábado 13, a las 19 horas, en nuestra secretaría, B. Mitre 3270.

Esperamos que los camaradas dejen a un lado la pereza y concurren al menor número posible por haber un asunto de suma importancia que tratar.

EL SECRETARIO

## UNION LIBERTARIA LUDANERIANA

Por no haberse efectuado la reunión del pasado domingo, se vuelve a citar a los compañeros para la reunión del domingo 14, a las 9 horas, en el local Piedras 1314. Se recomienda a los camaradas no faltar, pues hay asuntos que son muy urgentes y necesitan pronta solución, de lo contrario se verá torcida nuestra obra, que ha menester de más actividad y que se desvirtúan las instancias personales. No olviden: el domingo 14, a las 9 horas.

EL SECRETARIO

## A. C. A. DE O. SOMBREREROS

Esta agrupación invita a los sombrereros anarquistas y simpatizantes a la reunión que efectuaremos el jueves 11, a las 14 horas, en B. Mitre 3270. Encarecemos puntualmente, pues hay asuntos importantes a tratar.

EL SECRETARIO

## COMITE PRO PRESOS

(Rosario)

Se hace llegar a conocimiento de los miembros integrantes de este Comité que el viernes 12, a las 21 horas, en su secretaría, calle Rodríguez No. 12, se celebrará una reunión para tratar asuntos relacionados con el mismo. Esta invitación se hace extensiva a los componentes de la F. O. Local Rosarina adherida a la F. O. R. A.

EL SECRETARIO

## SE HALLA EN VENTA

### EL SEGUNDO TOMO DE

### "LA REVOLUCION SOCIAL EN FRANCIA"

Volumen segundo de las obras completas de

Miguel Bakunin

Precio: \$ 1.50

Pedidos a esta

administración

LIBRERIA DE LA PROTESTA

Astronomía Popular, por Camilo Flammarion . . . \$ 1. —

Memorias de un Revolucionario, por Pedro Kropotkin . . . \$ 1.50

Los Sombreros (Novela Social), por Hilgino Noja Ruiz . . . \$ 1. —

Tufanekham en Oveia, por D. M. rejovsky . . . \$ 1. —

Si inferno del soldado, por Juan de la Hira . . . \$ 1. —

Humanidad del Porvenir, por Enrique Ladrillero . . . \$ 1. —

Genética y Evolución de la Moral, por Carlos Letourneau . . . \$ 0.70

L'Italia fra due Crispi, por Armando Borgia . . . \$ 1.50

Epistolario Revolucionario a su hijo, por R. Flores Magón . . . \$ 1.20

Páginas Selecciones, por Edward Douglas Dekkers (Molnait) . . . \$ 0.80

El libro de Flores Magón, por Diego Abad de Santillán . . . \$ 0.80

Epístolas de la Mujer, por el Dr. W. S. Fildes . . . \$ 1. —

Las enfermedades venéreas (cómo se evitan, cómo se curan), por el doctor H. Berkman . . . \$ 1. —

Padres e Hijos, por Iván Turguenev . . . \$ 1.20

El Negro del Norte, por S. Conrad. Novela de la Biblioteca "Crítica" . . . \$ 1. —

Setenta días en Rusia. — Lo que se ve, por Angel Pestaña . . . \$ 1.20

Misericordia Filadelfia, por Voltaire . . . \$ 0.80

Disolución al alcance de todos, por George N. Feltz . . . \$ 0.50

## FOLLETOS

Los Anarquistas, por S. Faure . . . \$ 0.30

Mor y el anarquismo, por Rudolf Roemer . . . \$ 0.30

Entre Comunistas, por Errore Malatesta, folleto de 40 páginas . . . \$ 0.15

## PARA LA PROPAGANDA

Carta Gouché, el millar de ejempl. \$ 30. —

Con envío al interior . . . \$ 35. —

Entre Comunistas, el millar . . . \$ 30. —

Con envío al interior . . . \$ 35. —

Notas al Pueblo, No. 3, y folletos con trabajos sobre la Guerra y el militarismo, de Roemer y B. de Ligt, a \$ 1. — el cien, incluido envío.

Damos a continuación las funciones a realizarse por este Ateneo, para que se tenga en cuenta:

Junio 21. A beneficio del Comité pro Bloqueo a Picardo.

Junio 28. A beneficio del Comité pro Presos y Deportados.

Julio 19. A beneficio del Sindicato Mozaos y Anexos.

Agosto 2. A las 21 horas, para la Unión Obrera Americana.

Agosto 16. A beneficio del Ateneo Boca y Barracas.

Agosto 25. Comité Pro Presos y Deportados.

Agosto 30. Para la Unión Sindical Italiana.

Septiembre 20. Para el Comité Pro Folleto "Apuntes Históricos".

Septiembre 27. A beneficio del Comité pro Presos de la FORA.

Octubre 13. Para el Ateneo patrocinaente.

Octubre 25. Para el C. pro Presos.

Noviembre 22. Para el Comité pro Presos.

El segundo domingo de cada mes para el Comité Pro Local Bartolomé Mitre 370.

## A LOS SUSCRIPTORES DE BALCAROE

Invito a los suscriptores de esta localidad a que se pongan al corriente con este diario pues están algunas excepciones, todos pueden hacerlo.

Luis MASSUCCO

## OSEROS DEL PUERTO

Se advierte a los compañeros que tengan entradas para la función a realizarse a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados que organizó esta sociedad, las entreguen del 15 al 20 del corriente en nuestra secretaría, Alvar Núñez 460. Igual pedido se le hace a los que tengan talonarios de socion para que los entreguen a la brevedad posible, al no quieren ver sus nombres publicados en las columnas de este diario.

EL SECRETARIO

## AVISO

Luis Bernardini desea saber el paradero de su hermano Víctor, por asuntos de importancia. Agradecerá cualquier informe que se me diga, en Alvar 74, Córdoba.

## SINDICATO O. CHAUFFEURS

(Rosario)

Comunicamos haber dejado constituido un comité para proseguir el boicot a las marcas siguientes: Wyll-Knigt, Overian, y a la Na ta Energina.

Toda correspondencia debe ser dirigida a este Comité, calle Buenos Aires 677.

EL COMITE PRO BOICOT

## CHACABUCCO

Denunciando una maniobra.

La Sociedad de O. Panaderos de esta localidad, pone en conocimiento del gremio en general que tres o cuatro individuos desahados han confeccionado un sello y un na alifonso, dando a entender que existe una Sociedad de O. Panaderos autónoma. Igual mente ponemos sobre aviso a todos los buenos camaradas, pues estos individuos son de lo peor que puede haber. Así es que cuando reciban algo de ellos, ya se darán cuenta de cierto chato que los gula.

No deemnos más, porque sería darles una importancia que no tienen.

Vivir a la F. O. R. A. y la anarquía!

LA COMISION

## A LAS A. ANARQUISTAS, CENTROS Y COMPAÑEROS DE AFINIDAD

Estando ya redactado el boletín que, para contrarrestar la pantomima que los bohevistas de la "Ala" y los comunistas plean realizar, llamada "Protesta" a los anarquistas rusos, a la llegada del "Vorovsky", lo cual todos los compañeros están de acuerdo, los que deseen concurrir al costo de la impresión deben remitir las donaciones a esta administración, a nombre del compañero J. Nin, o al compañero conserje del local Bm. Mitre 3270, las que serán publicadas en este diario.

Compañeros: No permitamos que los trabajadores sean vilmente engañados por sus mayores enemigos y traidores.

Un grupo de camaradas.

## EDICIONES DE "FEDE"

PARA CONTADINI

Ampliada y corregida por el mismo autor, Errico Malatesta, "Fe de" ha puesto en circulación este importante folleto.

En esta una edición bien presentada y a precio de 50 centavos el ejemplar.

Pedidos a Carlos Fontana, Paraná 1637. No se envían cantidades sin el importe anticipado.

## GUERRA DE CLASES

En esta Administración está en venta el decimo octavo de la Unión Sindical Italiana, correspondiente al 30 de Mayo.

Precio del ejemplar 10 centavos.

## FUNCIONES Y CONFERENCIAS

### O. PRO PRESOS PANADEROS

Función y conferencia a beneficio del Comité Pro Presos Panaderos de Buenos Aires, el viernes 12, a las 21 horas, en el teatro General Mitre, calle Triunvirato 726, con el siguiente programa:

Hijos del Pueblo, por la orquesta; apertura del acto por el compañero Hebras. Se pondrá en escena por primera vez, por la compañía Gamba y García, el drama de carácter social, en 4 actos, original del malogrado compañero Ricardo Flores Magón: "Tierra y Libertad".

Precios de las localidades: Platón \$ 1.50; galería \$ 1.50; tertulia \$ 1. — palcos bajos \$ 7. — palcos altos \$ 6. — grada \$ 0.50.

### BIBLIOTECA "VOLUNTAD"

(Avellaneda)

Invita al pueblo en general a las tres conferencias que organizará, para explicar nuestras cosas.

La segunda, en Domínguez y Bosch (Pineyro) el jueves 11, a las 17 horas.

La tercera, en nuestro local, Baudir 511, a las 20 horas, el sábado 13.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Nota. — Todos los sábados, a las 20 horas, lecturas comentadas.

LA COMISION

### O. PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Matinée y conferencia, a su total beneficio, el domingo 14, a las 15 horas, en nuestro local Bm. Mitre 3270. El Ateneo Cultural de Boca y Barracas, llevará a escena el drama social en 5 actos, de Pablo Herrán, "Las Tentaciones". Recitación de poesías por las compañeras Caporalelli y Benedito. Confección por un compañero.

Entrada voluntaria.